



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 11	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 ஓ	மார்ச் மீ	12 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	12	Mars	2024 (22 Phalguna 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	12th	March	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	220	Sentence arbitral du Travail de Tribunal	.. 220	Award of the Labour Court ..	220
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	227	Notifications du Gouvernement ..	227	Government Notifications ..	227
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	232	Avis d' appel d' offres	.. 232	Tender Notices	.. 232
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	232	Etablissements dangereux	.. 232	Dangerous Establishments	.. 232
சாற்றறிக்கைகள் ..	233	Annonces	.. 233	Announcements	.. 233

**புதுச்சேரி அரசு
எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறை
அரசு கிளை அச்சகம், காரைக்கால்**

ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு

காரைக்கால் மாவட்டம், கோட்டுச்சேரியில் இயங்கிவரும் அரசு கிளை அச்சகத்தில் சேர்ந்துவரும் துண்டு கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைகளை எதிர்வரும் 01-04-2024 முதல் 31-03-2025 வரை ஓராண்டு காலத்திற்கு வாங்கிக்கொள்வதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. அரசுக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மீது 'துண்டு கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைகளை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' எனக் குறிப்பிட்டு, அதை கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அலுவலகத்திற்கு எதிர்வரும் 28-03-2024 அன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பிப் பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். ஒப்பந்த விற்பனை தினம் அரசு விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட நேரம் வரை பெறப்பட்டு திறக்கப்படும்.

3. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் அச்சகப் பண்டக சாலையில் உள்ள துண்டு கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைகளை அலுவலக நேரங்களில் நேரில் வந்து பார்வையிடலாம்.

4. ஒப்பந்த விற்பனையில் கலந்துகொள்ளும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 1,000-க்கான (ரூபாய் ஓர் ஆயிரம் மட்டும்) Banker Cheque in favour of the Deputy Director, Government Branch Press, Karaikal or Deposit at call-ரசீது அல்லது ரொக்கமாக ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் சேர்த்து செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்தபணிகள் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

5. விலை ஒரு கிலோவிற்கு எவ்வளவு என்று விற்பனை வரி நீங்கலாக எண்ணாலும், எழுத்தாலும் குறிப்பிட வேண்டும். நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரி பின்னர் வசூலிக்கப்படும். தேவை ஏற்படும் தருவாயில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச ஒப்பந்தப்புள்ளியிலிருந்து ஒப்பந்ததாரர் முன்னிலையில் பகிரங்க ஏலம் நடத்தப்படும்.

6. அதிகபட்சமான தொகை கேட்கும் ஒப்பந்ததாரர்/ ஏலதாரருக்கே ஒப்பந்தம்/ஏலம் அளிக்கப்படும். ஒப்பந்தம்/ஏலம் பெறப்பட்டோர் ₹ 10,000 (ரூபாய் பத்தாயிரம் மட்டும்) வைப்புத் தொகையாக செலுத்தி ஒப்பந்தம்/ஏலம் ஏற்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

7. அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர் அச்சக கிடங்கில் உள்ள துண்டு கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைகளை எங்கு எந்த நிலையில் உள்ளதோ அவ்வாறே விற்பனை முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் தங்களது சொந்த செலவிலேயே எடைபோட்டு அதற்குண்டான தொகையை GST வரியுடன் அலுவலகத்தில் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச்செல்ல வேண்டும். பின்னர் சேரும் கழிவுகளை ஏல/ஒப்பந்தக்காலம் முடியும் வரை ஒவ்வொரு மாத கடைசி வாரத்தில் அதற்குண்டான தொகையை வரியுடன் செலுத்தி விட்டு எடுத்துச்செல்ல வேண்டும்.

8. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின்னர் வரும் ஒப்பந்த/ஏலப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

9. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்த/ஏலப்புள்ளியை நிராகரிக்க அல்லது அங்கீகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடின்றி ஏற்பட்டால் கீழ்க்கையொப்பமிட்டவரின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், நாள் 06, மார்ச், 2024.

**முதுநிலை கணக்கு அதிகாரி,
மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம் மற்றும்
பொறுப்பு அதிகாரி,
அரசு கிளை அச்சகம், காரைக்கால்.**

நெட்டப்பாக்கம் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் நெட்டப்பாக்கம் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	தொழில் துவங்க உள்ள இடம்	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. A. அருணாசலம் எண் 57, மாரியம்மன் கோவில் வீதி, ஏரிப்பாக்கம், நத்தமேடு, புதுச்சேரி-605 106.	M/s. அண்ணாமலையார் ஆயில் மில், மறு அளவை எண் 74/5, ஏரிப்பாக்கம், நத்தமேடு கிராமம், ஏரிப்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி-605 106.	ஆயில் மில்	3 குதிரைத் திறன்.	2 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976. பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யுன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், 2024 *வெப்* சிப்ரவரி மீ 26 உ.

க. ரமேஷ்,
ஆணையர்.

NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Nettapakkam, dated 26th February 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Setting up of industry for/ manufacturing/ processing	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Thiru A. Arunachalam, No. 57, Mariamman Kovil Street, Eripakkam, Nathamedu, Puducherry-605 106.	M/s. Annamalaiyar Oil Mill, Re-survey No. 74/5, Eripakkam Nathamedu Village, Eripakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune Panchayat, Puducherry-605 106.	Oil mill	3 H.P.	2 (general shift)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by Nettapakkam Commune Panchayat.

C. RAMESH,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Jayasankar *alias* Sankar, son of Selvaraj, resident of No. 20, Anthoniar Koil Street, Kumaragurupallam, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my name 'Jayasankar *Alias* Sankar' found in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 9182, the name 'ஜெயசங்கர் (ஏ) சங்கர்' found in the Family

Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing No. 460646, the name 'Jayasankar *alias* Sankar' which is found in my son Vishvanath's Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 4580.

The name 'செ. ஜெயசங்கர்' found in my Record Sheet, issued by Headmaster, Middle School, Keezhkoothappakkam, Vanur Panchayat Union, Tamil Nadu, bearing Admission No. 871, the name